

Licenční smlouva č. 30-1S/23

uzavřená podle § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „**občanský zákoník**“ nebo „**OZ**“), (dále jen „**smlouva**“) mezi:

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupena: Ing. Alexandrou Bezpalcovou, manažerkou Telexportu

Bankovní spojení: XXXX

SWIFT Code: XXX

IBAN: XXX

(dále jen „**ČT**“ nebo „**Česká televize**“)

a

Slovenská televízia a rozhlas

IČO: 56 398 255, IČ DPH: SK2122292832

se sídlem Mlynská dolina, 845 45 Bratislava, Slovenská republika

zapsaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Po, vložka č.: 8978/B

zastoupená: Mgr. Vincent Štofánik, riaditeľ STV

bankovní spojení: XXX

IBAN: XXX

(dále též jen „**Nabyvatel**“ nebo „**Slovenská televízia a rozhlas**“);

ČT a Nabyvatel se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

1. DEFINICE

- 1.1. „**AVD**“ - pořad vyráběný Nabyvatelem s pracovním názvem „ SK Dejiny – Jozef Kroner“; IDEC 624-2110-0057-0004, rok výroby: 2024, režie Filip Fabián.
- 1.2. „**Šot**“ - část zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla, resp. pořadu, vyrobeného ČT (resp. ČST) **Slovácko sa nesudí, ep. Nadílka**, režie Petr Tuček, IDEC 375451 65042/0003, rok výroby 1975, o stopáži celkem max. 46 vteřin.

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1. ČT prohlašuje, že je nositelem práv výrobce zvukově obrazového záznamu šotu.
- 2.2. Předmětem této smlouvy je poskytnutí oprávnění (licence) k užití šotu Nabyvateli ze strany ČT způsobem, v rozsahu a za podmínek sjednaných touto smlouvou. Předmětem této smlouvy je dále zaplacení odměny Nabyvatelem České televizi za poskytnutou licenci dle čl.3 odst. 3.1 a podlicence uvedené v čl.3. odst. 3.2.

3. LICENCE

- 3.1. ČT jako výrobce zvukově obrazového záznamu poskytuje touto smlouvou Nabyvateli **nevýhradní oprávnění** k zařazení šotu do AVD a k následnému užití šotu při užití AVD dále uvedenými způsoby a v dále uvedeném rozsahu:

- 3.1.1. **televizním vysíláním** podle §21 zák. č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**AZ**“ nebo „**autorský zákon**“), v programu Nabyvatele, a to prostřednictvím pozemských rádiových zařízení, satelitních vysílačů a kabelových sítí, analogově či digitálně, v režimu volné televize (free TV), (s geoblokací pro licenční území Slovenské republiky).

Licence pro užití AVD se poskytuje v níže uvedeném rozsahu:

Licenční doba:	Běh licenční doby začíná dnem prvního vysílání AVD v program Slovenskej televízie a rozhlasu, tj. od 19.9.2024 a končí uplynutím desetileté doby (období) nebo odvysíláním (vyčerpáním) sjednaného počtu vysílání (runů, viz množstevní rozsah licence níže), dle toho, která skutečnost nastane dříve.
Územní rozsah licence:	Slovenská republika
Množstevní rozsah licence:	Jedna premiéra a čtyři reprízy (tj. celkem max. 5 televizních vysílání – runů)

- 3.1.2. **sdělováním veřejnosti** podle § 18 odst. 2 AZ – zpřístupňováním AVD veřejnosti způsobem, že kdokoli k němu může mít přístup na místě a v čase podle své vlastní volby na webových stránkách www.rtv.s.sk (dále jen „**webové stránky**“) ve formě bezúplatného streamingu, bez možnosti stažení (downloadingu).

Licence pro užití AVD se poskytuje v níže uvedeném rozsahu:

Licenční doba:	Po dobu šesti měsíců po každém televizním odvysílání AVD (dle předchozího bodu 3.1.1.)
Územní rozsah licence:	Bez teritoriálního omezení
Množstevní rozsah licence:	Bez množstevního omezení počtu zhlédnutí koncovými uživateli

- 3.2. ČT současně poskytuje Nabyvateli podlicenci k užití autorských děl zařazených do šotu (s dále uvedenými výjimkami) v rozsahu a za podmínek sjednaných dle této smlouvy. ČT prohlašuje, že s na šotu zúčastněnými autory vypořádala či vypořádá příslušné honoráře za užití šotu podle této smlouvy. Toto ustanovení platí s výjimkou uvedenou v čl. 4 odst. 4.1., 4.2. a 4.4. této smlouvy.

Licence k užití šotu a podlicence k užití zaznamenaných autorských děl, k nimž ČT poskytuje Nabyvateli podlicenci ve smyslu tohoto odstavce dále společně jako „**licence**“.

- 3.3. Nabyvatel není oprávněn poskytnout oprávnění tvořící součást licence dle této smlouvy zcela nebo zčásti třetí osobě ani postoupit nabytou licenci zcela nebo zčásti třetí osobě nebo předat záznam, resp. materiál s šotem třetí osobě.

- 3.4. Veškerá ostatní práva k užití šotu ze strany ČT (včetně tzv. Pay TV práv) zůstávají touto smlouvou nedotčena.

4. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 4.1. Nabyvatel se zavazuje, že získá veškerá potřebná oprávnění, příp. svolení a potřebné souhlasy k užití výkonů výkonných umělců a/nebo jiných předmětů ochrany zařazených do a užitých v šotu pro způsob užití podle této smlouvy. a vypořádá sjednané odměny.
- 4.2. Nabyvatel se dále zavazuje opatřit si prostřednictvím kolektivního správce autorských práv SOZA - Slovenského ochranného svazu autorského pro práva k hudebním dílům (dále jen „SOZA“), nebo přímo od autora, i licenci k užití hudebních děl s textem i bez textu pro dané užití šotu (pořadu). Dále je Nabyvatel povinen sjednat s příslušným kolektivním správcem práv nebo přímo s nositeli práv podmínky užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům a uměleckých výkonů zaznamenaných na takových zvukových záznamech, resp. vypořádat odměnu za užití uměleckých výkonů a zvukového záznamu zařazeného do šotu. Za tím účelem ČT poskytne Nabyvateli dostupné podklady - hudební sestavu, jména výkonných umělců nebo názvy uměleckých souborů a název výrobce obchodního snímku.
- 4.3. Nabyvatel prohlašuje a odpovídá za to, že nebudou vůči ČT uplatněny nároky nositelů práv v souvislosti s užitím šotu dle této smlouvy ve smyslu porušení příslušných ustanovení této smlouvy, autorského zákona a/nebo občanského zákoníku (zejména § 81 a násl. OZ). Budou-li takové nároky vůči ČT uplatněny, zavazuje se Nabyvatel, že tyto nároky uspokojí a nahradí ČT veškeré skutečně vzniklé náklady spojené s tím, že tyto oprávněné nároky byly uplatněny.
- 4.4. Nabyvatel se zavazuje, že šot bude užívat pouze způsobem a v rozsahu uvedeném v této smlouvě, a nebude v šotu provádět takové úpravy, které by měnily jeho obsah a smysl nebo snižovaly jeho hodnotu. Nabyvatel se zavazuje zajistit náležitou ochranu AVD (a v něm zařazeného šotu) před nelegálním stažením z webových stránek účinnými prostředky a proti jeho neoprávněnému rozmnožování, rozšiřování či jinému neoprávněnému užití. Nabyvatel bere na vědomí, že touto smlouvou nejsou poskytována práva k užití osobnostních atributů či osobních údajů fyzických osob zachycených v šotu. Nabyvatel se zavazuje zajistit si svolení podle § 84 a násl. občanského zákoníku k užití osobnostních atributů třetích osob, je-li to podle právních předpisů potřeba, a vypořádat případné odměny. Česká televize neodpovídá za eventuální porušení práv těchto osob.
- 4.5. Nabyvatel prohlašuje, že oprávněně disponuje zvukově obrazovým záznamem šotu v dostatečné kvalitě pro užití šotu podle této smlouvy.

5. ODMĚNA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 5.1. Smluvní strany sjednávají odměnu za poskytnutou licenci (dále i jako **odměna**) ve výši **50 EUR**. Odměna za poskytnutou licenci je uvedena bez DPH, přičemž DPH je ve smyslu právních předpisů platných ve Slovenské republice povinný na vstupu vypočítat a zaplatit Nabyvatel, který v plné míře odpovídá za splnění této povinnosti vůči slovenským finančním úřadům.

- 5.2. Odměna je splatná na účet ČT na základě faktury se splatností 30 dnů ode dne vystavení faktury Nabyvateli. Faktura bude vystavena do 15 dnů od podpisu smlouvy. DUZP je datum podpisu smlouvy.
- 5.3. Nedodržení termínu splatnosti je porušením smlouvy podstatným způsobem a Nabyvatel je povinen uhradit ČT úroky z prodlení ve výši 0,03 % dlužné částky za každý den prodlení.
- 5.4. Smluvní strany tímto sjednávají, že podmínkou účinnosti poskytnutí licence v rozsahu dle této smlouvy je úhrada odměny v souladu s tímto článkem smlouvy a zajištění veškerých potřebných oprávnění a svolení, příp. souhlasů a vypořádání odměn ze strany Nabyvatele ve smyslu čl. 4 odst. 4.1, 4.2. a 4.4. této smlouvy.

6. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 6.1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jejího zveřejnění v CRZ ÚVSR. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva – ačkoliv se řídí právním řádem České republiky – se podle právního řádu Slovenské republiky zveřejňuje v CRZ ÚVSR se znečitelněním osobních údajů a údajů v souladu se zákonem. Toto zveřejnění dle předchozí věty smluvní strany nepovažují za porušení smluvního ujednání dle odst. 6.8 tohoto článku. Nabyvatel je povinen nejpozději do pěti dnů od zveřejnění této smlouvy v CRZ ÚVSR tuto informaci písemně sdělit ČT.
- 6.2. Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 6.3. Smluvní strany se dohodly, že:
 - a) Jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
 - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
 - c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1765 občanského zákoníku se nepoužije;
 - d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
 - e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
 - f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první.
- 6.4. Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.

- 6.5. Překročí-li Nabyvatel touto smlouvou stanovený způsob či rozsah užití šotu a/nebo poruší jinou povinnost stanovenou touto smlouvou zejm. v čl. 4, je ČT oprávněna za každé takové porušení povinnosti požadovat smluvní pokutu ve výši 1.000 EUR. Nabyvatel je povinen zaplatit smluvní pokutu na základě výzvy ČT, a to do 15 dnů od jejího doručení. Zaplacením smluvní pokuty není nijak dotčeno právo ČT na náhradu škody v plné výši.
- 6.6. V případě, že některá ze smluvních stran poruší kterékoli ustanovení této smlouvy a tento stav nenapraví ani na základě písemné výzvy dotčené smluvní strany ve lhůtě stanovené v této písemné výzvě, je dotčená smluvní strana oprávněna od smlouvy odstoupit. V případě, že ze strany Nabyvatele dojde k užití šotu v rozporu s touto smlouvou a v důsledku toho budou vůči ČT uplatněny oprávněné nároky třetích osob, zavazuje se Nabyvatel k jejich veškerému uhrazení, včetně uhrazení nákladů, které v této souvislosti vzniknou. Tím není dotčeno právo na náhradu v plné výši.
- 6.7. V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.
- 6.8. Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v této smlouvě, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu (např. zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů); a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že tato smlouva nepodléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
- 6.9. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu (jeden pro ČT, jeden pro Nabyvatele). Nabyvatel se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato

smlouva nebyla uzavřena v tísni ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize**Slovenská televízia a rozhlas**

Jméno: Ing. Alexandra Bezpalcová

Funkce: manažerka Telexportu

Místo: Praha

Datum:

Jméno: Mgr. Vincent Štofánik

Funkce: riaditeľ STV

Místo: Bratislava

Datum: